

## Resumo de: Os outros xÃ©neros: "panleiru" e "bermanek"

Ã por Domingas da Costa Soares

Os

panleiru

e as bermanek

constitÃºen categorÃas singulares que rachan coa dualidade de xÃ©nero en Timor. Son expresiÃns de identidades sexuais socialmente aceptadas que funden as sÃas raÃces na tradiÃn cultural timorense, de xeito semellante ao que acontece noutras culturas asiÃticas. A conferencia aborda dende as expresiÃns tradicionais da homosexualidade en Timor Leste ata a transformaciÃn que estÃn a experimentar, asÃ como as sÃas implicaciÃns no contexto do cambio social actual e o papel que estÃn a desenvolver neste. Asemade, menciÃnase a introducciÃn na Cultura timorense de formas novidasas de homosexualidade (masculina e feminina) por mor da influencia occidental. En resumo, o exemplo dos panleirus e as bermanek evidencia a diversidade e riqueza de xÃ©neros mÃis alÃ do modelo dual occidental.

Panleiru

y bermanek

constituyen categorÃas singulares que rompen la dualidad de gÃ©nero en Timor. Son expresiÃn de identidades sexuales socialmente aceptadas que hunden sus raÃces en la tradiÃn cultural timorense, de modo semejante a lo que ocurre en otras culturas asiÃticas. La conferencia aborda desde las expresiones tradicionales de la homosexualidad en Timor Este hasta la transformaciÃn que Ã©stas estÃn experimentando, asÃ como sus implicaciones en el contexto del cambio social actual y el papel que en Ã©ste desarrollan. AsÃ mismo, se menciona la introducciÃn en la Cultura timorense de formas novedosas de homosexualidad (masculina y femenina) a causa de la influencia occidental. En resumen, el ejemplo de panleiru y bermanek evidencia la diversidad y riqueza de gÃ©neros mÃis allÃ del modelo dual occidental.